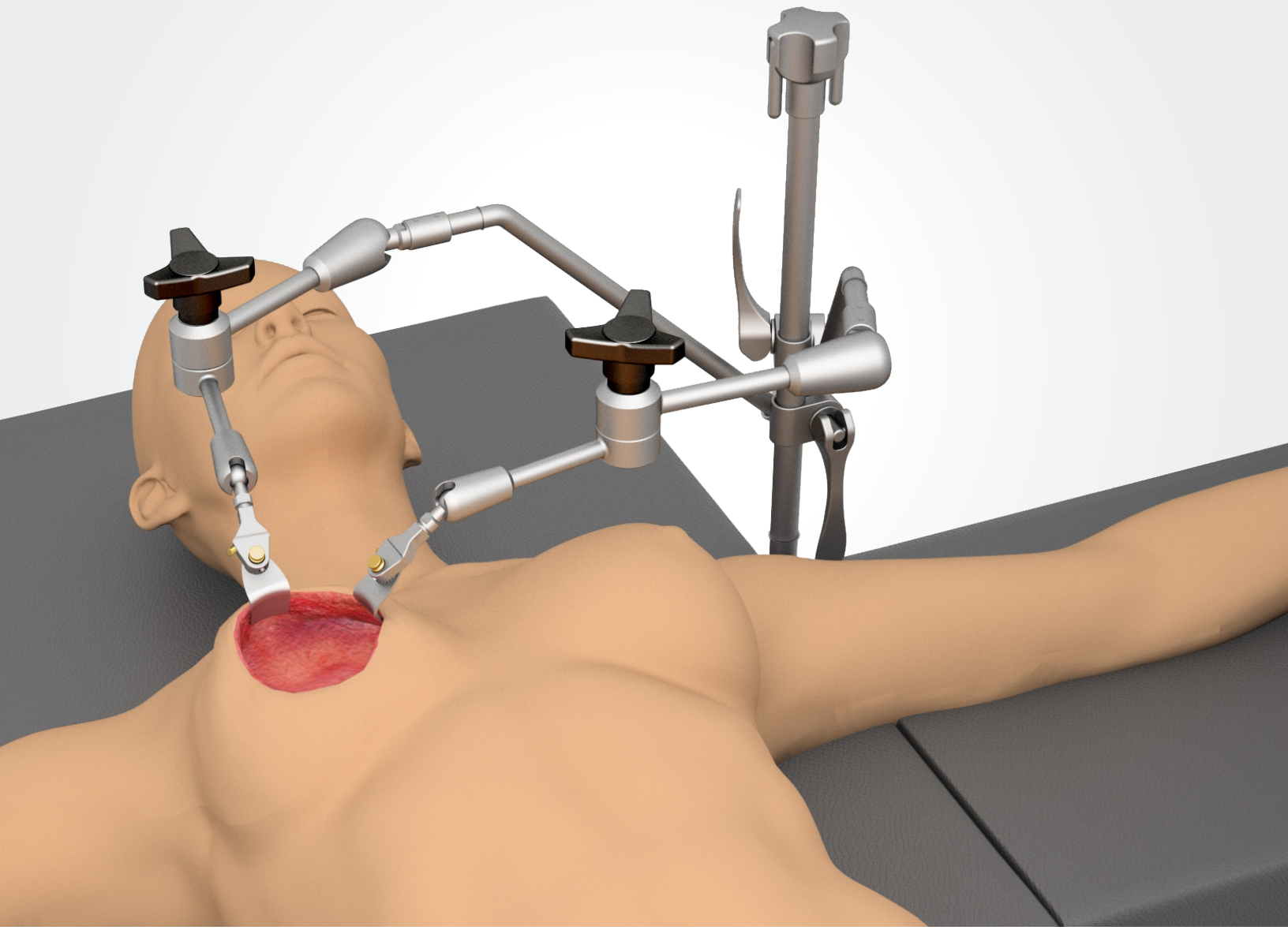
Thompson Retractor

Uncompromised Exposure™



Benutzerhandbuch für das Thompson Brust-Retraktorsystem:

AUFBAUANWEISUNGEN FÜR THOMPSON BRUST-RETRAKTORSYSTEME

Thompson
SURGICAL INSTRUMENTS

+1 231 922 0177 » THOMPSONSURGICAL.COM

Benutzerhandbuch für das Thompson Brust-Retraktorsystem

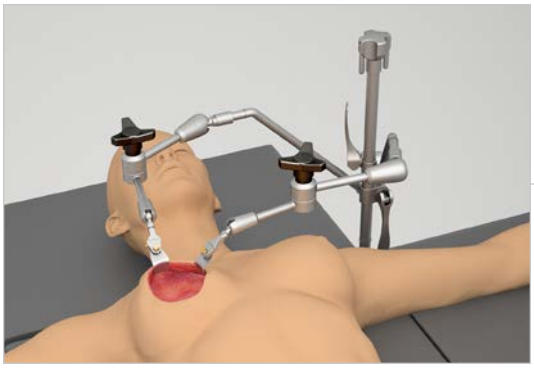
VORSICHT: Eine Kompression des Körpers des Patienten mit Rahmenkomponenten vermeiden, um Nervenschädigungen zu verhindern.

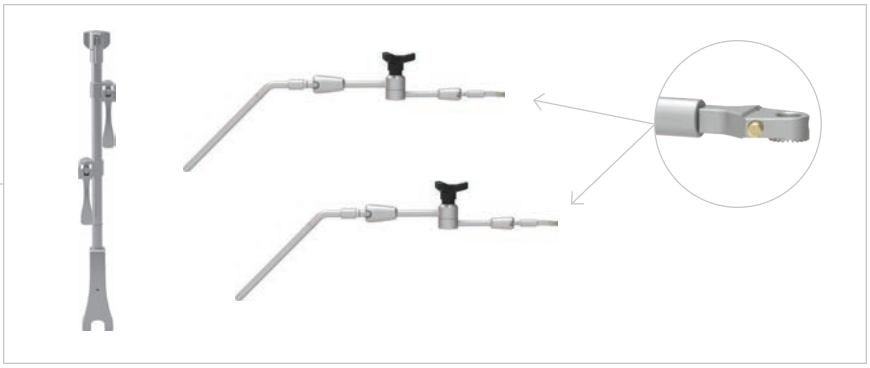
Der Thompson Retractor wird unsteril geliefert. Anweisungen zur Reinigung, Sterilisation und Pflege bitte der Gebrauchsanweisung zum Thompson Retractor entnehmen.

Weitere Warnungen und Vorsichtshinweise bitte der Gebrauchsanweisung zum Thompson Retractor entnehmen.

Für andere Thompson Retractor-Systeme bitte das jeweilige Benutzerhandbuch beachten.

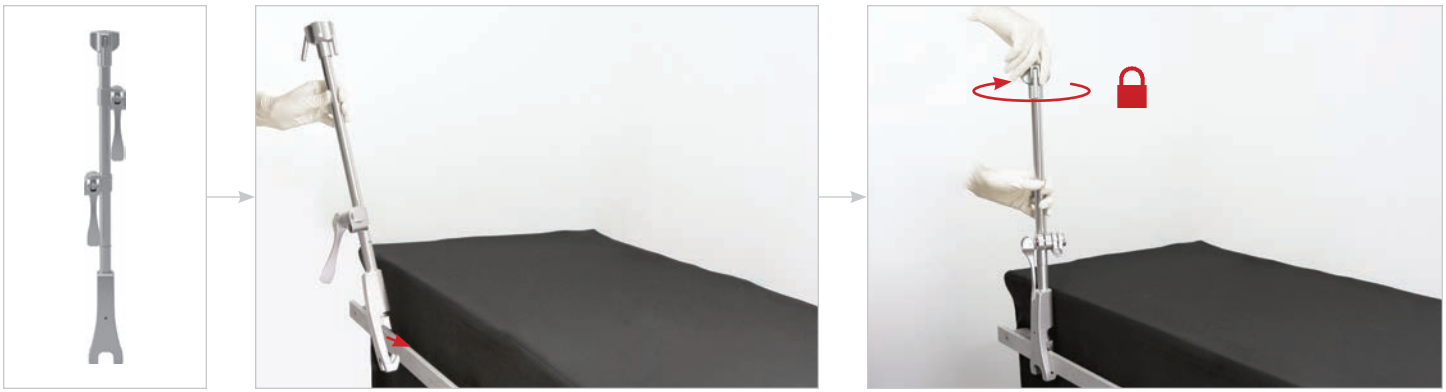
Aufbauanweisungen für den Rahmen: Direkte Anbringung an der Elite Rail Clamp





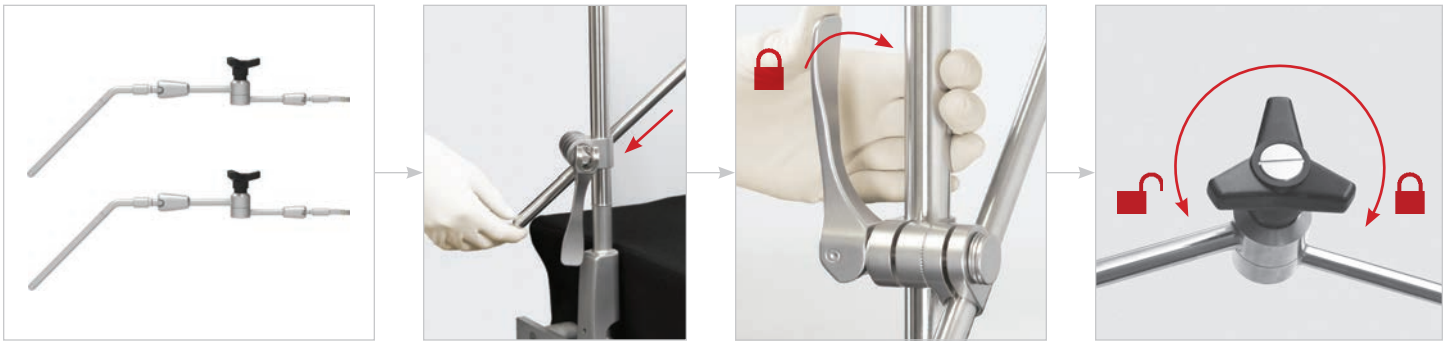
RAHMEN SCHRITT 1: SCHIENENKLEMME

Die Elite Rail Clamp über der sterilen Abdeckung auf die Schiene setzen und durch Drehen am Knauf im Uhrzeigersinn festziehen.

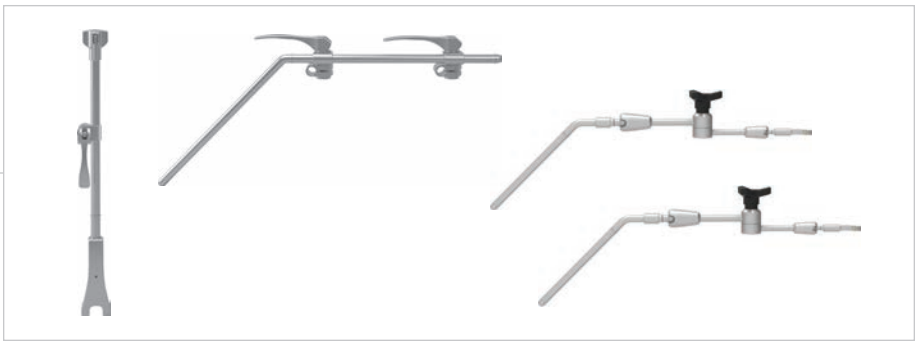


RAHMEN SCHRITT 2: ANBRINGEN VON GELENKARMEN

Den Gelenkarm in das Gelenk an der Elite Rail Clamp einführen, positionieren und durch Umlegen des Nockenhebels am Gelenk verriegeln. Den Vorgang mit dem zweiten Gelenkarm und dem zweiten Gelenk wiederholen. Nach dem Positionieren kann der Gelenkarm eingestellt werden, indem der schwarze Knauf zum Lösen gegen den Uhrzeigersinn und zum Festziehen im Uhrzeigersinn gedreht wird.



Aufbauanweisungen für den Rahmen: Anbringen der optionalen Querstange



RAHMEN SCHRITT 1: SCHIENENKLEMME

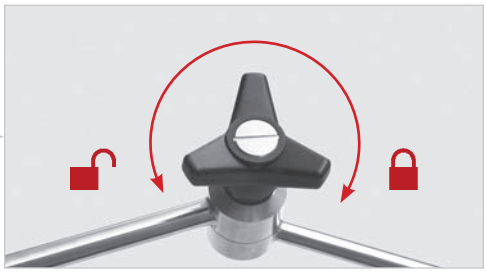
Die Elite Rail Clamp über der sterilen Abdeckung auf die Schiene setzen und durch Drehen am Knauf im Uhrzeigersinn festziehen. (Abbildungen siehe Schritt 1 auf der vorhergehenden Seite.)

RAHMEN SCHRITT 2: QUERSTANGE

Die Querstange in das Gelenk an der Elite Rail Clamp einführen, positionieren und durch Umlegen des Nockenhebels verriegeln.

RAHMEN SCHRITT 3: ANBRINGEN VON GELENKARMEN

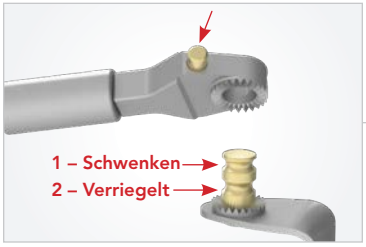
Den Gelenkarm in das Gelenk an der Querstange einführen, positionieren und durch Umlegen des Nockenhebels verriegeln. Den Vorgang mit dem zweiten Gelenkarm und dem zweiten Gelenk wiederholen. Nach dem Positionieren kann der Gelenkarm eingestellt werden, indem der schwarze Knauf zum Lösen gegen den Uhrzeigersinn und zum Festziehen im Uhrzeigersinn gedreht wird.

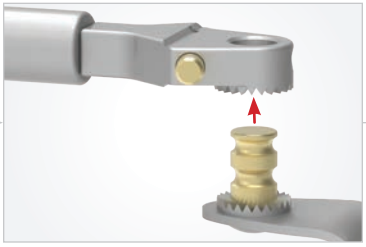


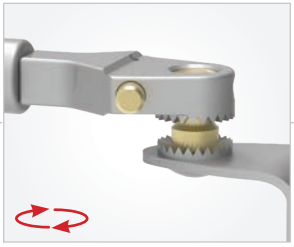
Anbringen von Retraktorblättern

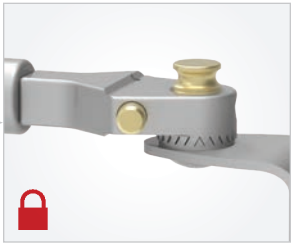
S-LOCK® GELENKARM UND BLÄTTER

Um das Blatt am Gelenkarm anzubringen, die Taste drücken und den Vorsprung am Blatt einstecken. Um das Blatt freizugeben und zwischen den Stellungen „Schwenken“ und „Verriegelt“ zu wechseln, die Taste drücken.

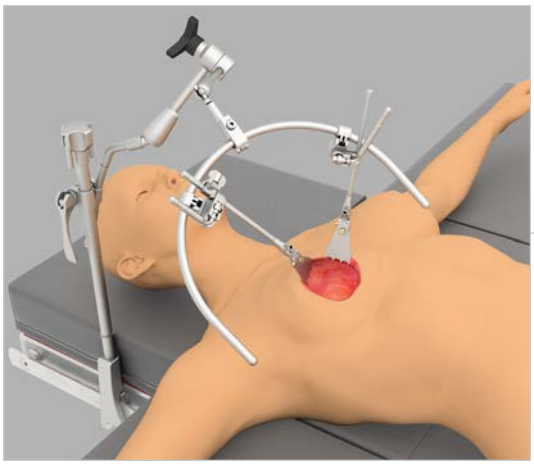






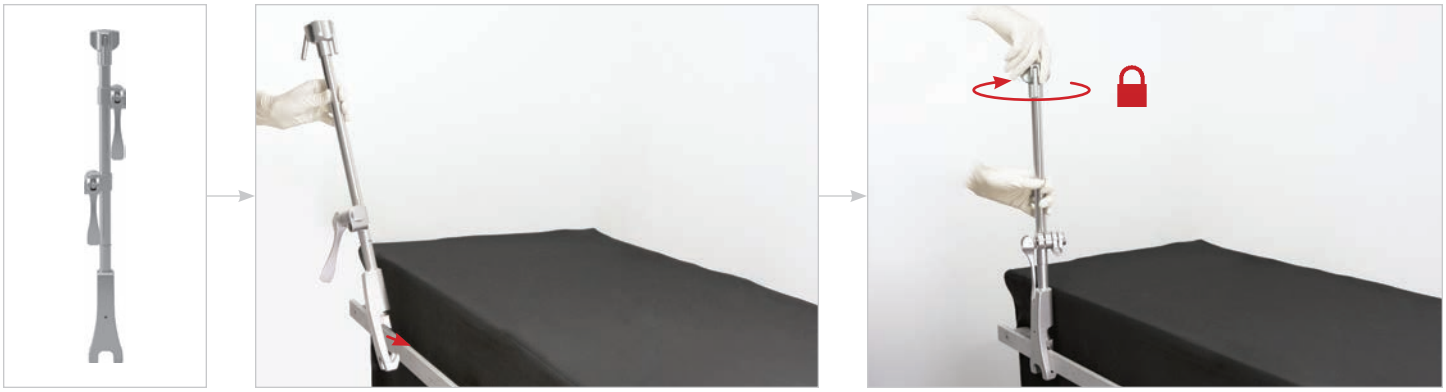


Aufbauanweisungen für den Rahmen: C-Rahmen



RAHMEN SCHRITT 1: SCHIENENKLEMME

Die Elite Rail Clamp über der sterilen Abdeckung auf die Schiene setzen und durch Drehen am Knauf im Uhrzeigersinn festziehen.

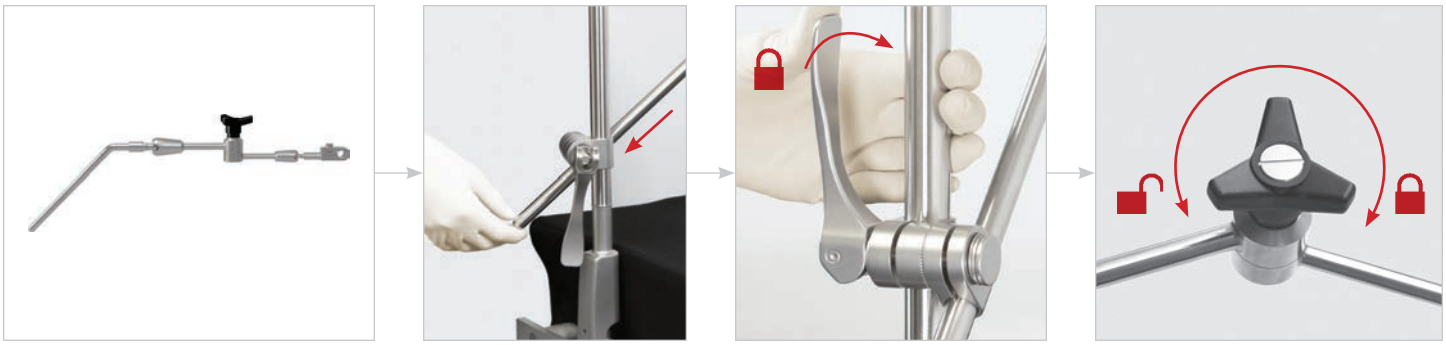


RAHMEN SCHRITT 2: ANBRINGEN DES EXTENSIONSARMS

Den Extensionsarm in das Gelenk an der Elite Rail Clamp einführen, positionieren und durch Umlegen des Nockenhebels am Gelenk verriegeln. Nach dem Positionieren kann der Extensionsarm eingestellt werden, indem der schwarze Knauf zum Lösen gegen den Uhrzeigersinn und zum Festziehen im Uhrzeigersinn gedreht wird.

TIPP: Um die Befestigung zu erleichtern, vor diesem Schritt den schwarzen Knauf anziehen und dabei den einstellbaren Teil des Arms fixieren.

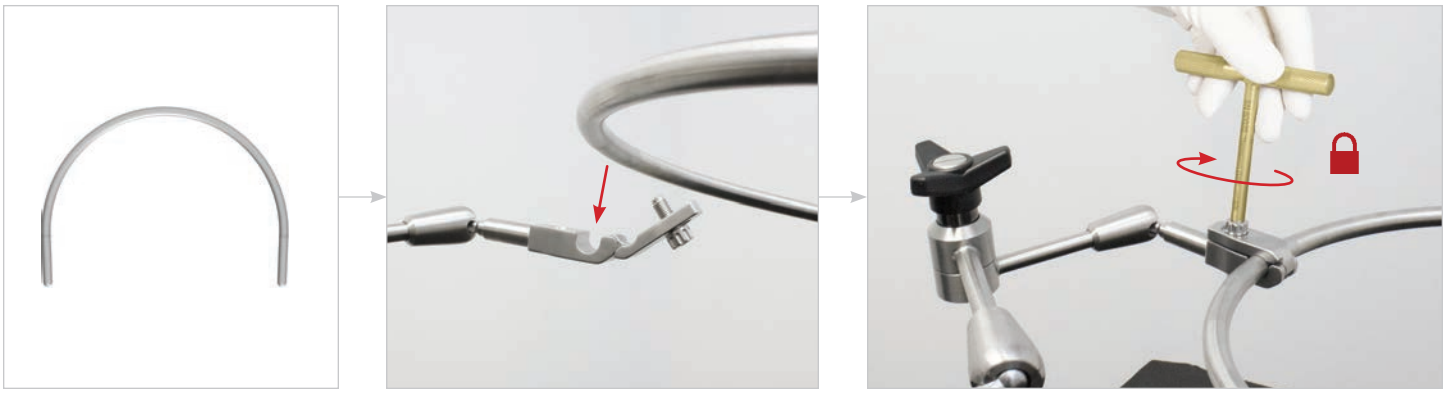
TIPP: Nach dem Anbringen des C-Rahmens im nächsten Schritt kann eine weitere Einstellung erforderlich sein.



Aufbauanweisungen für den Rahmen: C-Rahmen *(Fortsetzung)*

RAHMEN SCHRITT 3: ANBRINGEN DES C-RAHMENS

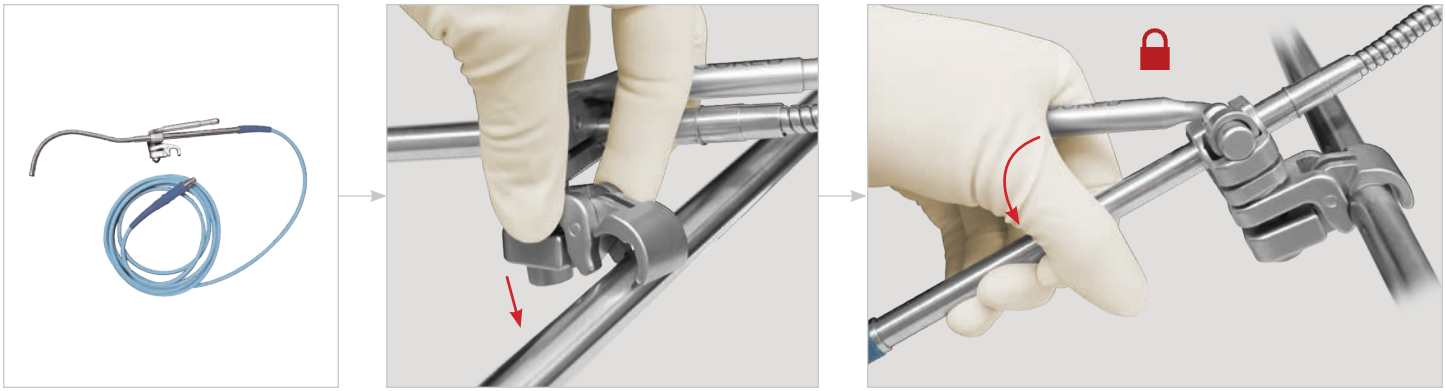
Den C-Rahmen in das Scharnier am Gelenkarm setzen. Mit dem T-Griff festziehen.



Anweisungen für den Lite Wand Xe

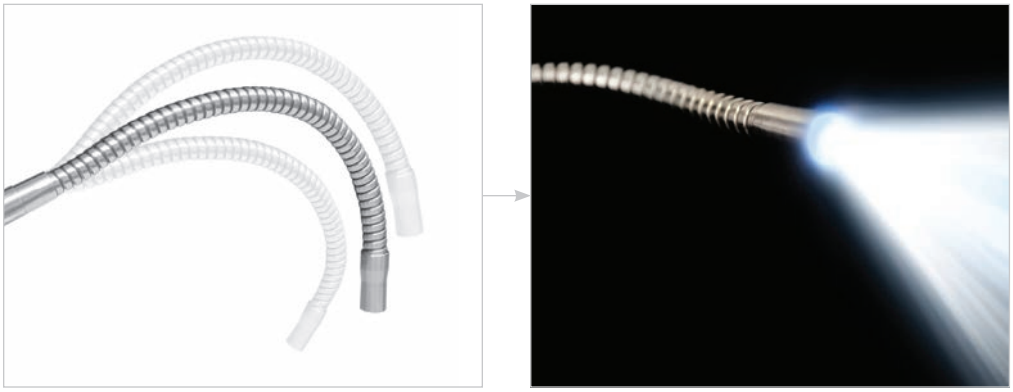
LITE WAND XE SCHRITT 1: ANBRINGEN DES LITE WAND AM RAHMEN

Das Gelenk des Lite Wand Xe an einer beliebigen Stelle so am Rahmen anklemmen, dass das distale Ende der Leuchte tief in die Inzision scheinen kann.



LITE WAND XE SCHRITT 2: EINSTELLEN DES LITE WAND

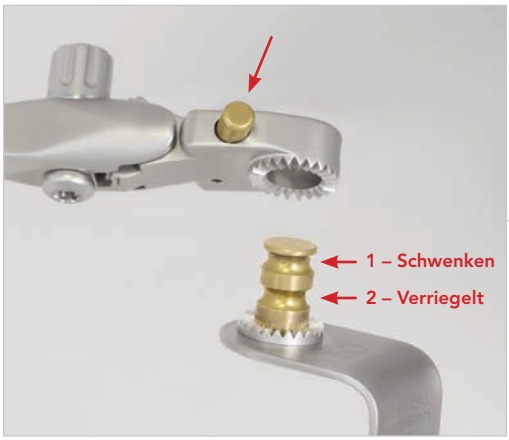
Den Schwanenhals so biegen, dass das distale Ende des Lite Wand Xe über der Inzision liegt.

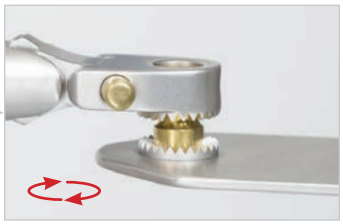


Griffe und Blätter

S-LOCK® GRIFFE und BLÄTTER

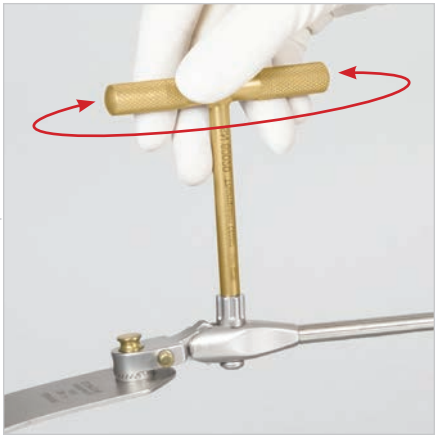
Um das Blatt am Griff anzubringen, die Taste drücken und den Vorsprung am Blatt einstecken. Um das Blatt freizugeben und zwischen den Stellungen „Schwenken“ und „Verriegelt“ zu wechseln, die Taste drücken.





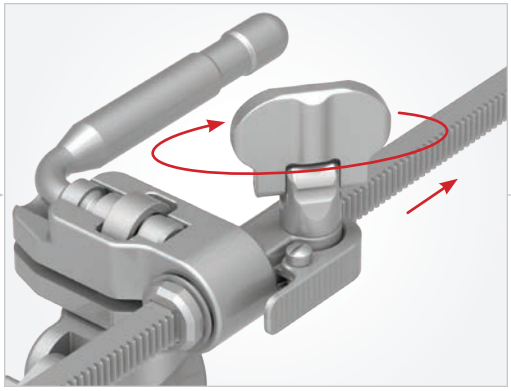
GRIFFE MIT SCHNELLANWINKELUNG

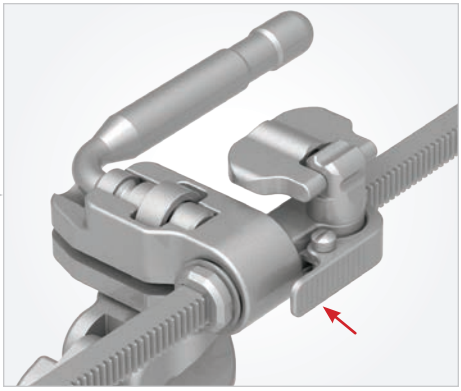
Die Blätter können von Hand oder mit dem T-Griff um 45° nach oben oder unten angewinkelt werden.



MINI MICRO-ADJUSTABLE GRIFFE

Um die Blätter weiter zurückzuziehen, den Knauf am Mini Micro-Adjustable Griff im Uhrzeigersinn drehen. Die Sperrklinke drücken, um die Spannung zu lösen.

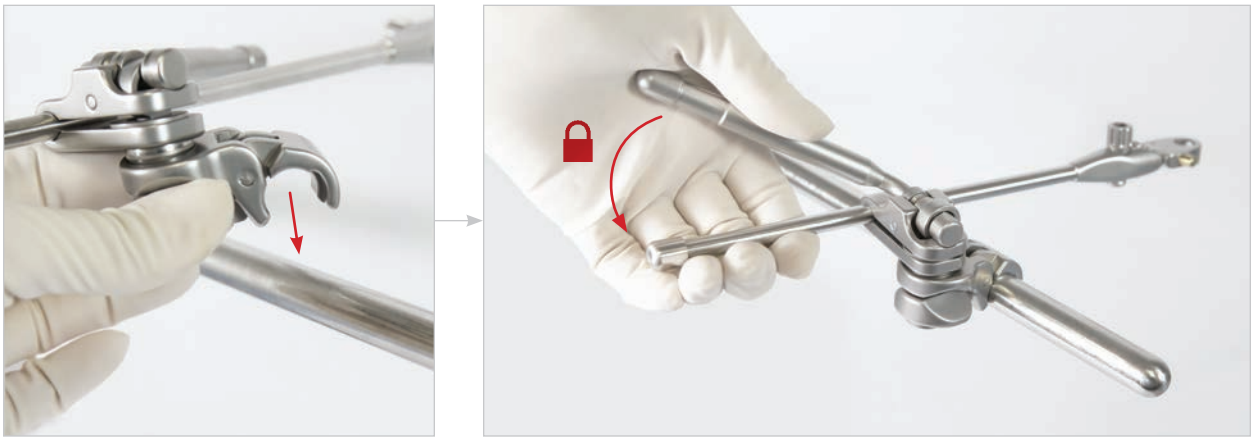




Griffe und Blätter *(Fortsetzung)*

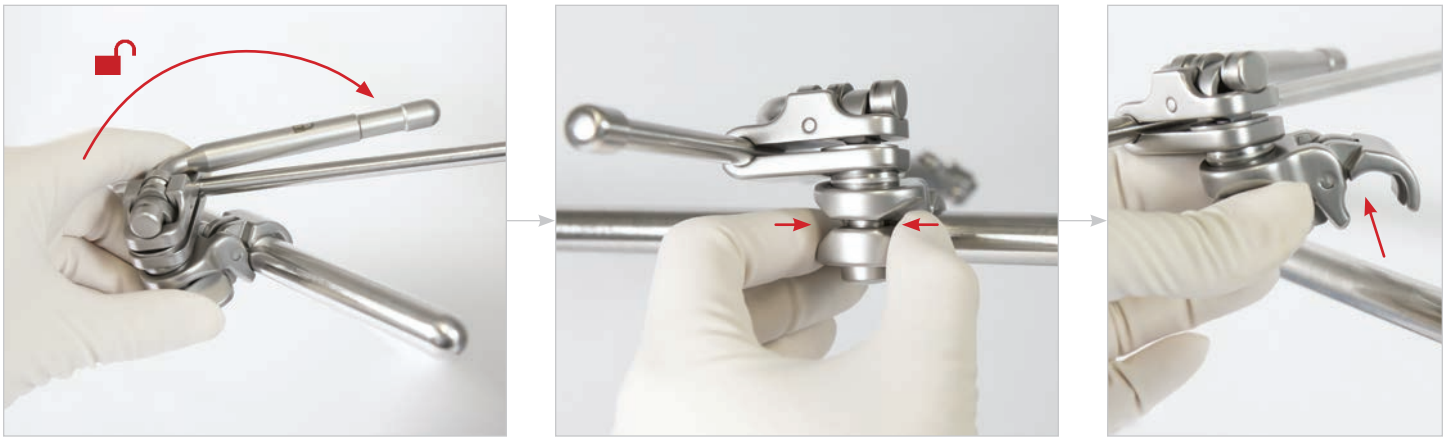
ANBRINGEN DER AUFSTECKBAREN GRIFFE

Das Gelenk in der entriegelten Stellung an der vorgesehenen Stelle auf den Rahmen stecken, das Blatt in die Inzision bringen und durch Umlegen des Nockenhebels am Gelenk arretieren.



ABNEHMEN DER AUFSTECKBAREN GRIFFE

Den Nockenhebel am Gelenk in die entriegelte Stellung umlegen, die Rückseite des Nockengelenks mit Daumen und Zeigefinger zusammendrücken und vorsichtig vom Arm abheben.



Fragen oder weitere Informationen:

+1 231 922 0177

Rev. B
042122
brstum-de

Uncompromised Exposure

BESUCHEN SIE UNS IM INTERNET: **THOMPSONSURGICAL.COM**

Thompson
SURGICAL INSTRUMENTS
10341 East Cherry Bend Road
Traverse City, Michigan 49684, USA
Telefon: +1 231 922 0177
Fax: +1 231 922 0174
thompsonsurgical.com

EC REP **Emergo Europe**
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
NIEDERLANDE

CE 0297

© 2022 Thompson Surgical Instruments, Inc.

® S-Lock® und das Logo "T Circle" sind eingetragene Marken von Thompson Surgical Instruments, Inc.

Patente: trpat.com

Hinweis: Aufgrund unserer laufenden Produktverbesserung können manche Abbildungen in diesem Dokument geringfügige Abweichungen vom ausgelieferten Produkt aufweisen.

Made In USA